



PROGRAMA DOCENTE

LECTURA DE TEXTOS EGIPCIOS

Curso 2022-23

DATOS DE LA ASIGNATURA

ASIGNATURA	● Lectura de textos egipcios
SEMESTRE	● Anual
CÓDIGO	● L11.04.0E.5936
ECTS	● 6
TITULACIÓN	● · Cursos Libre acceso Lenguas Clásicas y Orientales Facultad de Literatura Cristiana y Clásica
IDIOMA	● Castellano
HORARIO	● https://horarios.sandamaso.es/PL/Listado
PROFESOR	● Menéndez Gómez, Gema
EMAIL	● gema.menendez@sandamaso.es
HORARIOS DE TUTORÍA	● Consultar Secretaría

DESCRIPCIÓN

Traducción y análisis de los principales textos del egipcio clásico y de neogipcio.

OBJETIVOS

1. Obtener el conocimiento de los principales textos de la literatura egipcia. Los textos traducidos serán situados en contexto histórico y literario.

METODOLOGÍA

El instrumento de apoyo principal serán los apuntes y textos proporcionados por el profesor.

EVALUACIÓN

El alumno realizará un trabajo de traducción de un texto o conjunto de textos.

PROGRAMA

1. Textos literarios.
2. Textos funerarios.
3. Textos religiosos.
4. Textos autobiográficos.
5. Textos administrativos y epistolares.



PROGRAMA DOCENTE

LECTURA DE TEXTOS EGIPCIOS

Curso 2022-23

BIBLIOGRAFÍA

MANUALES

Recopilaciones de textos originales

- ALLEN, J. P., *A new concordance of the Pyramid Texts*, 6 vols., Providence, 2013.
- DE BUCK, A., *The Egyptian Coffin Texts*, 8 vols., Chicago, 1935-61.
- _____, *An Egyptian Readingbook. Exercises and Middle Egyptian Texts*, Leiden, 1982.
- CLERE, J. J. – VANDIER, J., *Textes de la Première Période Intermédiaire et de la XIème dynastie*, Bruselas (BiAeg X), 1982 .
- HELCK, W., *Urkunden des Aegyptischen Altertums. Abteilung. Urkunden der 18. Dynastie*, 3 vols., Berlin, 1956-61
- SETHE, K., *Urkunden des Aegyptischen Altertums. Abteilung. Urkunden der 18. Dynastie*, 4 vols., Leipzig, 1906-14.
- _____, *Die altägyptischen Pyramidentexte nach den Papierabdrucken und Photographien des Berliner Museums*, 3 vols., Leipzig, 1908-22
- _____, *Aegyptische Lesestücke zum Gebrauch im akademischen Unterricht zusammengestellt: Texte des Mittleren Reiches*, Leipzig, 1924.

Otros

- ALLEN, J. P., *The Ancient Egyptian Pyramid Texts*, Atlanta (WAW 23), 2005.
- BARGUET, P., *El Libro de los Muertos de los antiguos egipcios*, Bilbao, 2000.
- BREASTED, J. H., *Ancient Records of Egypt*, 5 vols., Chicago, 1906-7.
- BRUNNER-TRAUT, E., *Cuentos del Antiguo Egipto*, Madrid, 2000.
- CERVELLÓ AUTUORI, J., *Escrituras, lengua y cultura en el antiguo Egipto*, Barcelona, 2016.
- FAULKNER, R. O., *The Ancient Egyptian Pyramid Texts*, Oxford, 1969.
- _____, *The Ancient Egyptian Coffin Texts. Volume I. Spells 1-354*, Warminster, 1973.
- _____, *The Ancient Egyptian Coffin Texts. Volume II. Spells 355-787*, Warminster, 1977.
- _____, *The Ancient Egyptian Coffin Texts. Volume III. Spells 788-1185*, Warminster, 1977.
- _____, *The Ancient Egyptian Book of the Dead*, New York, 1985.
- FISHER, H. G., *Ancient Egyptian Calligraphy. A Beginner's Guide to Writing Hieroglyphs*, Nueva York, 1988.
- FROOD, E., *Biographical Texts from Ramessid Egypt*, Atlanta (WAW 26), 2007.
- GALÁN, J. M., *Cuatro Viajes en la Literatura del Antiguo Egipto*, Madrid, 1998.
- _____, *El imperio egipcio. Inscripciones, ca. 1550-1300 a.C.*, Barcelona, 2002.
- LEFEBVRE, G., *Mitos y cuentos egipcios de la época faraónica*, Madrid, 2003.
- LICHTHEIM, M., *Ancient Egyptian Literature. A Book of Readings*, 3 vols.(I: The Old and Middle Kingdoms, 1973; II: The New Kingdom, 1976; III: The Late Period, 1980), Berkeley, 1973-80.
- LÓPEZ, J., *Cuentos y fábulas del Antiguo Egipto*, Barcelona, 2005.
- MURNANE, W. J., *Texts from the Amarna Period in Egypt*, Atlanta (WAW 5), 1995.
- PARKINSON, R. B., *The tale of Sinuhe and other ancient Egyptian Poems*, Oxford, 1998.
- _____, *Cracking Codes. The Rosetta Stone and Decipherment*, London, 1999.



PROGRAMA DOCENTE

LECTURA DE TEXTOS EGIPCIOS

Curso 2022-23

- _____, *Voices from Ancient Egypt: an Anthology of Middle Kingdom Writings*, London, 2004.
- QUIRKE, S., *Egyptian Literature 1800 BC. Questions and Readings*, London, 2004.
- SERRANO DELGADO, J. M., *Textos para la Historia Antigua de Egipto*, Madrid, 1993.
- SIMPSON, W. K. (ed.), *The Literature of Ancient Egypt. An Anthology of Stories, Instructions, Stelae, Autobiographies, and Poetry*, New Haven & London, 2003.
- STRUDWICK, N., *Texts from the Pyramid Age*, Atlanta (WAW 16), 2005.
- WILKINSON, R. H., *Cómo leer el arte egipcio. Guía de jeroglíficos del antiguo Egipto*, Barcelona, 1995.
- _____, *Magia y símbolo en el arte egipcio*, Madrid, 2003.
-